

## DISCURSO DE OSAMA BIN LADEN DIVULGADO NO DIA DO PRIMEIRO ATAQUE AO AFGANISTÃO

*Folha de S.Paulo, 8 de outubro, 2001*

Aqui está a América, atacada por Deus em um dos seus órgãos vitais, de forma que seus melhores prédios são destruídos. Graça e gratidão a Deus. A América se encheu de medo, do norte ao sul, do leste ao oeste, graças a Deus.

O que a América enfrenta hoje é uma porção muito pequena do que enfrentamos há décadas. Nossa nação islâmica tem sentido a mesma coisa há mais de 80 anos, a humilhação e a desgraça, seus filhos são mortos e seu sangue é derramado, suas santidades dessacralizadas.

Deus abençoou um grupo de muçulmanos da vanguarda, a dianteira do islã, para destruírem a América. Que Deus os abençoe e os dê um lugar supremo no paraíso, porque Ele é o único que pode fazê-lo.

Quando essas pessoas defenderam suas crianças fracas, seus irmãos e irmãs na Palestina e em outras nações islâmicas, o mundo inteiro gritou, os infiéis seguidos pelos hipócritas.

Um milhão de crianças inocentes estão morrendo no momento em que falamos, estão sendo mortas no Iraque sem nenhuma culpa. Não ouvimos nenhuma crítica, nenhum édito dos governantes hereditários.

Todos os dias vimos os tanques israelenses na Palestina, indo a Jenin, Ramallah, Beit Jalla e muitas outras partes da terra do islã, e não ouvimos ninguém levantando a voz ou reagindo.

Mas quando a espada caiu sobre a América depois de 80 anos, a hipocrisia levantou sua cabeça lamentando pelos assassinos que brincaram com o sangue, a honra e as santidades do islã.

O mínimo que pode ser dito a respeito desses hipócritas é que eles são apóstatas que seguiram o caminho errado. Eles apoiaram o carrasco contra a vítima, o opressor contra a criança inocente. Busco refúgio em Deus contra eles e peço a Ele que nos deixe vê-los da forma que merecem.

Eu digo que a questão é muito clara. Todo muçulmano, depois desse evento [deve lutar por sua religião], depois que os altos funcionários dos Estados Unidos da América, a começar pelo chefe dos infiéis, [o presidente dos EUA, George W." Bush e sua equipe, que se envolveram em uma demonstração de vaidade com seus homens e seu equipamento, que colocaram até mesmo os países que acreditam no islã contra nós -o grupo que recorreu a Deus, o Todo Poderoso, o grupo que se recusa a ser derrotado em sua religião.

Eles [os EUA" têm dito falsidades ao mundo, que estão lutando contra o terrorismo.

Em uma nação no fim do mundo, o Japão, centenas de milhares de pessoas, jovens e velhos, foram mortas e [eles dizem que" isso não é um crime mundial. Para eles, isso não é claro. Um milhão de crianças [foram mortas" no Iraque, e para eles isso não é claro.

Mas quando um pouco mais de dez [pessoas" foram mortas em Nairóbi, e Dar Es Salaam, o Afeganistão e o Sudão foram bombardeados e a hipocrisia tomou conta do chefe dos infiéis

internacionais, o símbolo mundial moderno do paganismo, a América, e seus aliados.

Digo a eles que esses eventos dividiram o mundo em dois campos: o campo dos fiéis e o campo dos infiéis. Que Deus nos proteja deles.

Todo muçulmano deve se levantar para defender sua religião. O vento da fé está soprando e o vento da mudança está soprando para remover o mal da península de Muhammad, que a paz esteja com ele.

Quanto à América, digo a ela e a seu povo algumas palavras: Juro por Deus, o Grande, que a América nunca mais sonhará e não viverá em paz até que a paz reine na Palestina e o exército de infiéis deixe a terra de Muhammad, a paz esteja com ele